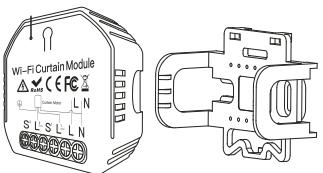


MANUALE DI ISTRUZIONI Wi-Fi Curtain Module



MS-108: Wi-Fi

MS-108WR: Wi-Fi+RF433

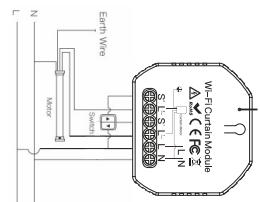
WORKS WITH
Google Assistant

WORKS WITH
Amazon Alexa

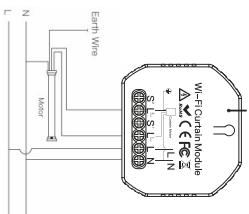
1

SCHEMA ELETTRICO

1. Con interruttore a tendina

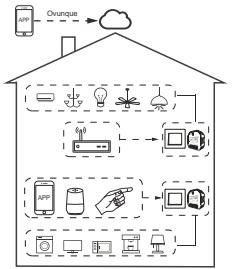


2. Senza interruttore



5

Operazione internazionale globale sempre e ovunque, app mobile all-in-one

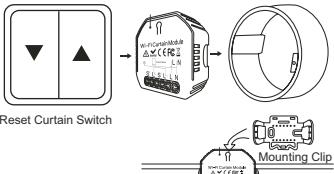


Operazione locale interna



2

Nota: premere il tradizionale interruttore per tende una volta dopo aver spostato su / giù (sullo stesso pulsante) per fermare le tende (collegare prima l'interruttore al modulo tende).



INSTALLAZIONE

▲ Avvertenze:

1. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato in conformità alle normative locali.
2. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
3. Tenere il dispositivo lontano da acqua, ambienti umidi o caldi.
4. Installare il dispositivo lontano da sorgenti di segnale forti come forni a microonde che potrebbero causare interruzioni del segnale con conseguente funzionamento anomalo del dispositivo.
5. L'ostacolazione da parte di muri di cemento o materiali metallici può ridurre il raggio di funzionamento efficace del dispositivo e deve essere evitata.
6. NON tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo.

FAQ

D1: funziona con Google Home?

R: Sì, ed è anche compatibile con Alexa.

D2: Devo acquistare un hub per lavorare con il modulo per tende?

R: No, non è necessario acquistare un hub e non è richiesto per far funzionare il modulo.

D3: Posso controllare il modulo con il mio telecomando?

R: Questo modulo interruttore a tenda (MS-108WR) è RF433 integrato e può funzionare solo con l'interruttore di controllo remoto RF433 con codifica 1527.

D4: Devo acquistare un interruttore a tendina intelligente per funzionare con questo modulo?

R: No, puoi semplicemente collegare il modulo al tuo interruttore a tendina tradizionale per realizzarlo.

D5: Se non riesco a configurare il modulo per tende?

R: a: Controlla se il dispositivo è acceso.

b: Assicurati che il tuo cellulare e il modulo tenda siano sotto la stessa rete Wi-Fi a 2.4 GHz.

c: Che sia in buone condizioni Internet.

d: Assicurati che la password inserita nell'app sia corretta.

e: Assicurati che il cavo sia corretto.

Q6: Quali prodotti possono controllare con il dispositivo?

R: Tende, persiane, tapparelle ...

Q7: Cosa succede se il wifi si spegne?

R: Puoi ancora controllare il dispositivo connesso al modulo tenda con il tuo interruttore tradizionale a tenda e una volta che il wi fi è nuovamente attivo il dispositivo connesso al modulo tenda si connetterà automaticamente alla tua rete wi fi.

Q8: Cosa devo fare se cambio la rete Wi-Fi o cambio la password?

R: È possibile connettere il modulo alla rete wifi secondo il Manuale Utente dell'App.

6

Note: Avvicina lo smartphone al modulo interruttore a tendina durante la configurazione e assicurarsi di avere min. Segnale Wi-Fi al 50%.

7

SPECIFICHE TECNICHE

Product type	WiFi Curtain Module
Voltage	90-250V AC
Current	2A
Max. Power	500W(250V)
WiFi frequency	2.4GHz WiFi
Operation temp.	-10°C ~ +40°C
Case temp.	Tc: +80°C (Max.)
Operation range	≤ 200 m
Dims (WxDxH)	52x47x18 mm
IP rating	IP20
Warranty	1 year

EMC Standard (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11),
EN 301489-1 V2.1.1 (2017-02),
EN 301489-17 V3.1.1 (2017-02),
EN 62311: 2008, EN 55015:2013
+A1:2015, EN 61547:2009

Safety Standard (LVD)
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008/
AMD2:2015, IEC 60669-1:1998/
AMD1:1999/AMD2:2006,
EN 60669-2-1:2004+A1:2009 A2:2010,
EN 60669-1:2018

RoHS Standard (RoHS)
2011/65/EU, (EU) 2015/683

4 AZIONAMENTO MANUALE

Il terminale del modulo interruttore a tendina riserva l'accesso alla funzione di override manuale per l'accensione/spegnimento da parte dell'utente finale.

- Accensione / spegnimento per funzione on / off.

Note:

- 1) È possibile ripristinare sia la regolazione sull'app che sull'interruttore, l'ultima regolazione rimane in memoria
- 2) Il controllo dell'app è sincronizzato con l'interruttore manuale.

APP USER MANUAL



1

iOS App / Android App

Scansiona il codice QR per scaricare l'app Smart Life, oppure puoi anche cercare la parola chiave "Smart Life" su App Store o Googleplay per scaricare l'app.

8

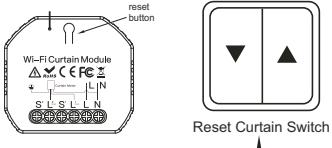
Wi-Fi link method for MS-108/MS-108WR



2
Accedi o regista il tuo account con il tuo numero di cellulare o indirizzo e-mail. Digitare il codice di verifica inviato al cellulare o alla casella di posta, quindi impostare la password di accesso.
Fare clic su "Crea famiglia" per accedere all'app.

9

3.2 Metodo due: Abbinalo al metodo di abbinamento tradizionale. Premere il pulsante di ripristino per più di 7 secondi fino a quando il segnale acustico suona continuamente rapidamente come Di-Di-Di ...
per entrare in modalità di accoppiamento Wi-Fi.



4

Apri l'app, seleziona "+" in alto a destra e scegli "Cambia (Wi-Fi)" per aggiungere il dispositivo.

13

3 Metodo di collegamento Wi-Fi: (due metodi di accoppiamento)

- Completa il cablaggio del modulo interruttore prima dell'accoppiamento
- 3.1 Metodo 1:** Associa e cancella il codice WiFi con Bluetooth e WiFi connesso nel frattempo.
(Nuovo aggiornamento)
1. Assicurati che il tuo telefono sia connesso al Wi-Fi e a Bluetooth



2. Aprire l'app Smart Life / Tuya e fare clic su "+", quindi la pagina del prompt verrà visualizzata automaticamente sullo schermo.
Fare clic su "Vai per aggiungere".

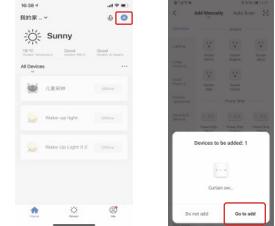
10



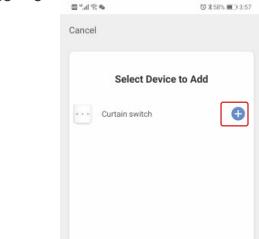
5

Assicurati che il tuo smartphone e il modulo dell'interruttore WiFi siano sotto la stessa rete WiFi con una connessione a 2,4 Ghz.
Conferma quando la luce lampeggia rapidamente (due volte al secondo).

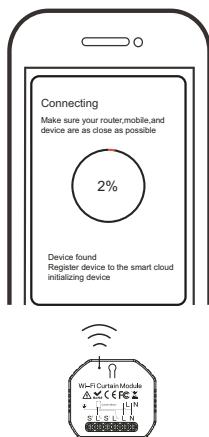
14



3. Seleziona il dispositivo che desideri aggiungere e fai clic su "+"



11



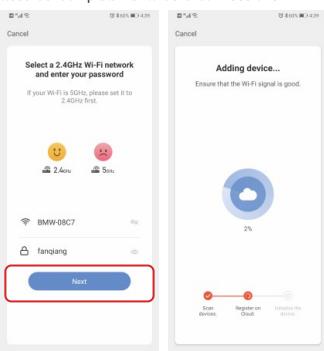
6



Il completamento della connessione richiederà circa 10-120 secondi a seconda delle condizioni della rete.

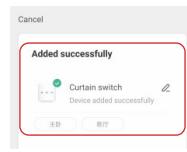
15

4. Immettere la password Wi-Fi e fare clic su "Avanti!", in attesa del completamento della connessione.

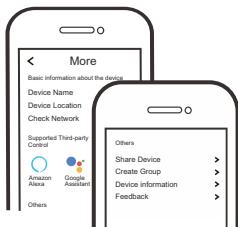


5. Aggiungere il dispositivo correttamente, è possibile modificare il nome del dispositivo per accedere alla pagina del dispositivo facendo clic su "Fine".

12

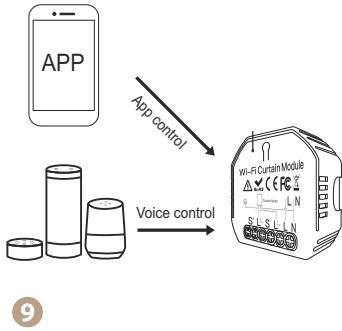


7
Al termine dell'accoppiamento, sull'app verrà visualizzato l'interruttore WiFi.



8
Connettiti ad Amazon Alexa o all'Assistente Google per il controllo vocale o condividi i dispositivi con i tuoi familiari o amici.

16



Goditi la tua vita intelligente di automazione domestica per un controllo intelligente utilizzando la nostra app mobile all-in-one ovunque tu sia nel mondo o semplicemente con il controllo vocale quando sei comodamente seduto a casa.

17

5. Poi torna alla pagina precedente, vedrai due elementi nella pagina, uno è il tuo interruttore principale, l'altro è quello che hai associato in questo momento. Nota: verificare che l'interruttore associato sia abilitato.



6. Ora puoi controllare la tua luce con due interruttori. Non associare un altro pulsante nello stesso interruttore per il multi-controllo.

21

RF Link Method (only for MS-108WR)

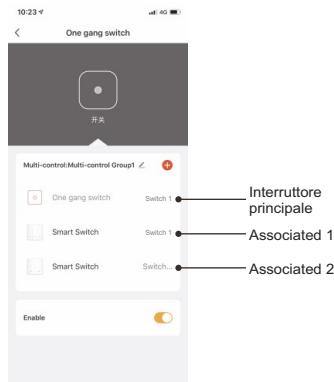
- ➊ Premere il pulsante di ripristino per 5 volte e attendere 2 secondi finché l'indicatore rosso non lampeggia velocemente per accoppiarsi con il pulsante di apertura.
- ➋ Premere il pulsante di ripristino per 6 volte e attendere 2 secondi finché l'indicatore rosso non lampeggia velocemente per accoppiarsi con il pulsante di chiusura.
- ➌ Premere il pulsante di ripristino per 7 volte e attendere 2 secondi finché l'indicatore rosso non lampeggia velocemente per accoppiarsi con il pulsante di arresto.

Metodo di ripristino

- ➊ Premere il pulsante di ripristino per più di 7 secondi per avviare il ripristino del metodo Wi-Fi.
- ➋ Premere il pulsante di ripristino per 10 volte per la modalità di cancellazione della RF.

18

7. Se desideri aggiungere un altro terzo o più interruttori intelligenti per controllare la tua luce, ripeti i passaggi sopra e vedrai il risultato come sotto quando associ un altro nuovo interruttore.

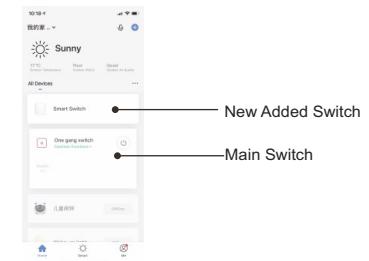


22

3.3 Come ottenere un'associazione multicontrollo

Nota: conferma di aver completato con successo il metodo di collegamento WiFi di cui sopra per aggiungere questo interruttore alla tua app Smart Life prima dell'associazione.

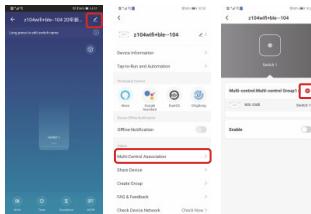
1.WiFi aggiunge un altro interruttore intelligente alla stessa app Smart Life / Tuya.
(Se è stato aggiunto un interruttore intelligente in precedenza all'app, vai al passaggio successivo.)
Nota: non è necessario cablare il nuovo interruttore aggiunto alla luce, per il cablaggio sono necessari solo L e N.



19

2. Quindi vedrai due dispositivi nell'app e fai clic sull'interruttore principale (come interruttore One gang come di seguito) entrando nell'operazione successiva.

Fare clic ↗ su nell'angolo in alto a destra e scegliere "Multi-Control Association, quindi fare clic su" + nell'angolo destro



20

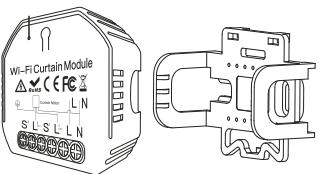
4. Scegli l'interruttore che desideri associare e quindi scegli il pulsante dell'interruttore che desideri controllare la stessa luce.

23

24

INSTRUCTION MANUAL

Wi-Fi Curtain Module



MS-108: Wi-Fi

MS-108WR: Wi-Fi+RF433

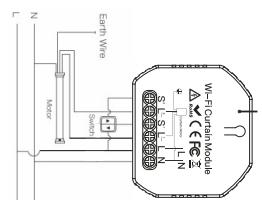
WORKS WITH
Google Assistant

WORKS WITH
Amazon Alexa

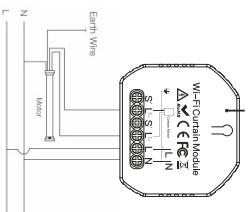
1

WIRING DIAGRAM

1. With curtain switch



2. Without switch



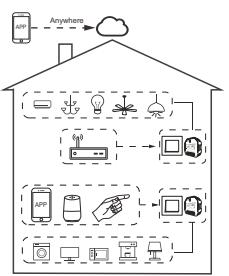
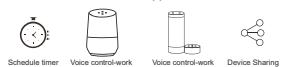
5

6

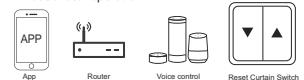
7

8

Global international operation Whenever & Wherever You are, All-in-one Mobile App

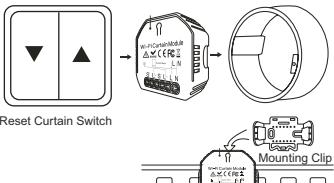


Inhouse local operation



2

Note: Press the traditional curtain switch once after switch to up/down (on the same button) to stop the curtains (connect your switch to the curtain module first).



INSTALLATION

⚠ Warnings: Installation must be carried out by a qualified electrician in accordance with local regulations.

- Keep the device out of the reach of children.
- Keep the device away from water, damp or hot environment.
- Install the device away from strong signal sources such as microwave oven that may cause signal interruption in abnormal operation of the device.
- Obstruction by concrete wall or metallic materials may reduce the effective operation range of the device and should be avoided.
- Do NOT attempt to disassemble, repair or modify the device.

3

FAQ

Q1: Does this work with Google Home?

A: Yes, it does. And it's also compatible with Alexa.

Q2: Do I need to buy a hub to work with the curtain module?

A: No, there is no need for you to buy a hub and no hub required for the module.

Q3: Can I control the module with my own remote controller?

A: This curtain switch module (MS-108WR) is RF433 built in and it can only work with RF433 remote control switch with encoding 1527.

Q4: Shall I buy a smart curtain switch to work with this module?

A: No, you can just connect the module to your traditional curtain switch to realize intelligence.

Q5: What should I do if I can't configure the curtain module?

A: Please check whether device is powered on.

b: Make sure your mobile and curtain module are under the same 2.4GHz wi fi network.

c: Whether it's in good internet conditions.

d: Make sure the password entered in App is correct.

e: Make sure the wiring is correct.

Q6: Which products can I control with the device?

A: Curtains, shutter, blind...

Q7: What happens if the wi fi goes off?

A: You can still control the device connected to the curtain module with your traditional curtain switch and once wi fi is active again the device connected to the curtain module will connect automatically to your wi fi network.

Q8: What should I do if I change the wi fi network or change the password?

A: You can connect the module to the wi fi network according to the App User Manual.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product type	WiFi Curtain Module
Voltage	90-250V AC
Current	2A
Max. Power	500W(250V)
WiFi frequency	2.4GHz WiFi
Operation temp.	-10°C - +40°C
Case temp.	Tc: +80°C (Max.)
Operation range	≤ 200 m
Dims (WxDxH)	52x47x18 mm
IP rating	IP20
Warranty	1 year

EMC Standard (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11),
EN 301489-1 V2.1.1 (2017-02),
EN 301489-17 V3.1.1 (2017-02),
EN 62311: 2008, EN 55015:2013
+A1:2015, EN 61547:2009

Safety Standard (LVD)
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008/
AMD2:2015, IEC 60669-1:1998/
AMD1:1999/AMD2:2006,
EN 60669-2-1:2004+A1:2009 A2:2010,
EN 60669-1:2018

RoHS Standard (RoHS)
2011/65/EU, (EU) 2015/683

MANUAL OVERRIDE

The curtain switch module terminal reserves the access of manual override function for the end-user to switch on/off.

• Switch on/o ffor permanent on/o ffunction.

Notes:

- Both the adjustment on App and switch can be reset , the last adjustment remains in memory.
- The App control is synchronized with the manual switch.

APP USER MANUAL



1

iOS App / Android App

Scan the QR code to download Smart Life App, or you can also search keyword "Smart Life" at App Store or Googleplay to download App.

8

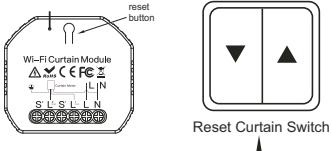
Wi-Fi link method for MS-108/MS-108WR



2
Log in or register your account with your mobile number or e-mail address. Type in the verification code sent to your mobile or mail box, then set your login password. Click "Create Family" to enter into the App.

9

3.2 Method two: Pair with traditional pairing method. Press the reset button for more than 7 seconds until the beep sounds continuously rapidly as Di-Di-Di... for entering into Wi-Fi pairing mode.



4

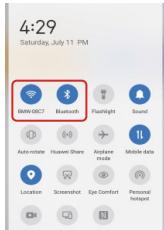
Open the App, select "*" on top right and choose "Switch (Wi-Fi)" to add device.

13

3 Wi-Fi link method:(two pairing methods) Complete the wiring of the switch module before pairing

3.1 Method one: Pair and clear up the WiFi code with Bluetooth and WiFi connected meantime.(New Updated)

1.Make sure your phone is connected to Wi-Fi and Bluetooth.



2.Open Smart Life/Tuya App and Click "+",then the prompt page will automatically show on the screen.Click "Go to add".

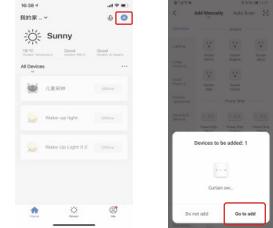
10



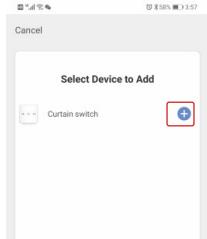
5

Make sure your smart phone and WiFi switch module are under the same WiFi network at 2.4 GHz connection.Confirm when the light blinks rapidly (twice a second).

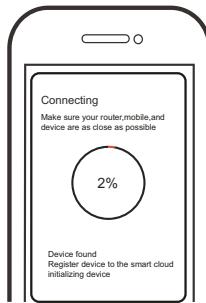
14



3.Select the device you want to add and click "+"



11



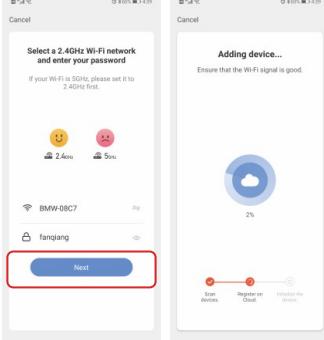
6



The connecting will take about 10-120 seconds to complete depending on your network condition.

15

4.Enter Wi-Fi Password and click "Next",waiting for completing the connection.

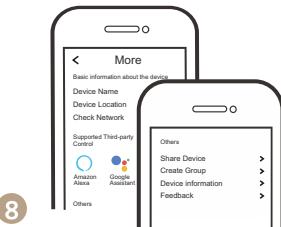


5.Add the device successfully, you can edit the name of the device to enter the device page by click "Done"

12

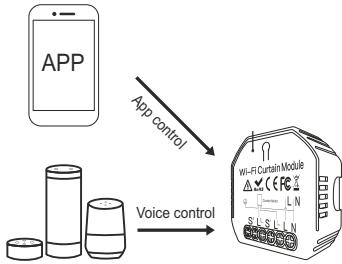


When pairing is done, the WiFi switch will be shown on the App.



Connect to Amazon Alexa or Google Assistant for voice control, or share the devices with your families or friends.

16



9

Enjoy your smart life of home automation for intelligent control by using our All-in-one mobile App wherever you are in the world or simply by voice control when you are sitting at home comfortably.

17



RF Link Method (only for MS-108WR)

- ① Press the reset button for 5 times and wait for 2 seconds until the red indicator flashes fast to pair with the open button.
- ② Press the reset button for 6 times and wait for 2 seconds until the red indicator flashes fast to pair with the close button.
- ③ Press the reset button for 7 times and wait for 2 seconds until the red indicator flashes fast to pair with the stop button.

Reset Method

- ① Press the reset button for more than 7 seconds to start to reset of Wi-Fi method.
- ② Press the reset button for 10 times for clearing mode of RF.

3.3 How to achieve multi-control association

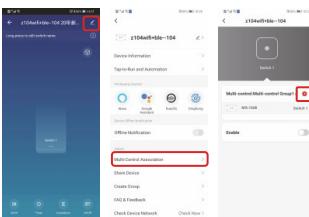
Note:Please confirm you have successfully finished the WiFi link method above for adding this switch to your Smart Life App before the association.

1.WiFi add another smart switch to the same Smart Life/Tuya App.(If there is a smart switch having been added before to the app,just go to next step.)

Note:There is no need to wire the new added switch to the light,only L and N are required for wiring.

2.Then you will see two devices in the app and click the main switch(as One gang switch as below) by entering into the next operation.

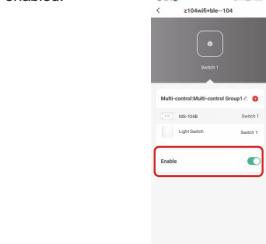
3.Click ↗ in the upper right corner and choose"Multi-Control Association, and then click "+" in the right corner



4.Choose the switch that you want to associate to and then choose the switch button that you want to control the same light.

5.Then go back to previous page,you will see two items in the page,one is your main switch,the other is the one you associate just now.

Note:Please confirm the associated switch is enabled.



6.Now you are able to control your light with two switches.Do not associate another button in the same switch for multi-control.

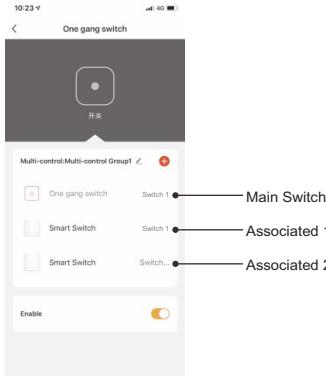
21

22

23

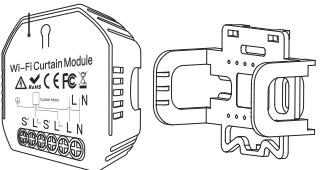
24

7.If you want to add another third or more smart switches to control your light,just repeat the steps above.And you will see the result as below when you associate another new switch.



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Wi-Fi Curtain Module



MS-108: Wi-Fi

MS-108WR: Wi-Fi+RF433

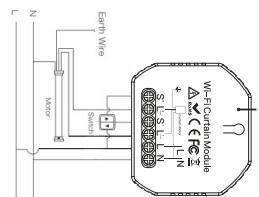
WORKS WITH
Google Assistant

WORKS WITH
Amazon Alexa

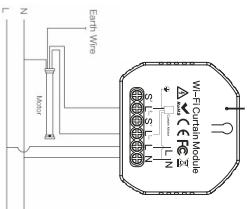
1

SCHÉMA ÉLECTRIQUE

1. Avec interrupteur déroulant

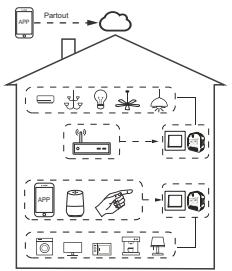


2. Sans interrupteur



5

Opération internationale mondiale à tout moment, n'importe où, application mobile tout-en-un.



Fonctionnement local interne

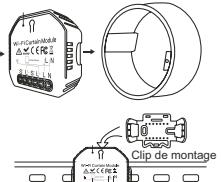


2

Remarque: appuyez sur l'interrupteur traditionnel pour rideaux une fois après avoir monté / descendu (sur le même bouton) pour arrêter les rideaux (connectez d'abord l'interrupteur au module de rideau).



Reset Curtain Switch



Clip de montage

INSTALLATION

▲ Mises en garde:

1. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié et conformément aux réglementations locales.
2. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants.
3. Tenez l'appareil éloigné de l'eau, des environnements humides ou chauds.
4. Installez l'appareil loin des sources de signaux puissants tels que les fours micro-ondes pouvant provoquer des interruptions de signal fonctionnement abnormal consécutif de l'appareil.
5. L'obstruction par des murs en béton ou des matériaux métalliques peut réduire la plage de fonctionnement effective de l'appareil et doit être évitée.
6. N'essayez PAS de démonter, réparer ou modifier l'appareil.

3

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Product type	WiFi Curtain Module
Voltage	90-250V AC
Current	2A
Max. Power	500W(250V)
WiFi frequency	2.4GHz WiFi
Operation temp.	-10°C - +40°C
Case temp.	Tc: +80°C (Max.)
Operation range	≤ 200 m
Dims (WxDxH)	52x47x18 mm
IP rating	IP20
Warranty	1 year

EMC Standard (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11),
EN 301489-1 V2.1.1 (2017-02),
EN 301489-17 V3.1.1 (2017-02),
EN 62311: 2008, EN 55015:2013
+A1:2015, EN 61547:2009

Safety Standard (LVD)
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008/
AMD2:2015, IEC 60669-1:1998/
AMD1:1999/AMD2:2006,
EN 60669-2-1:2004+A1: 2009 A2:2010,
EN 60669-1:2018

RoHS Standard (RoHS)
2011/65/EU, (EU) 2015/683

OPÉRATION MANUELLE

La borne du module d'interrupteur de secours accès à la fonction de dérogation manuelle pour la mise en marche / arrêt par l'utilisateur final.

- Allumer / éteindre par la fonction marche / arrêt.

Remarque:

- 1) Vous pouvez réinitialiser à la fois le réglage sur l'application et sur l'interrupteur, le dernier réglage reste en mémoire
- 2) Le contrôle de l'application est synchronisé avec l'interrupteur manuel.

APP USER MANUAL



1

iOS App / Android App

Scannez le code QR pour télécharger l'application Smart Life, ou vous pouvez également rechercher le mot-clé "Smart Life" sur l'App Store ou Googleplay pour télécharger l'application.

2

Wi-Fi link method for MS-108/MS-108WR

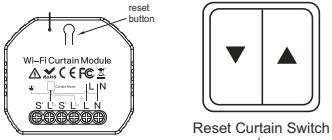


2

Connectez-vous ou enregistrez votre compte avec votre téléphone portable ou adresse e-mail. Entrer le code de vérification envoyé sur votre mobile ou votre boîte de réception, puis définissez le mot de passe de connexion. Cliquez sur "Créer une famille" pour accéder à l'application.

9

3.2 Deuxième méthode: Associez-le à la méthode correspondante traditionnel. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant plus de 7 secondes jusqu'à ce que le bip retentisse continuellement rapidement comme Di-Di-Di ... pour accéder au mode de couplage WiFi.



4

Ouvrez l'application, sélectionnez "+" en haut à droite et choisissez «Changer (Wi-Fi)» pour ajouter l'appareil.

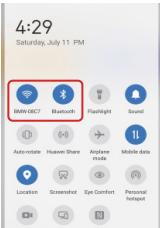
13

3 Méthode de connexion Wi-Fi: (deux méthodes d'appariement)

Terminez d'abord le câblage du module de commutation accouplement

3.1 Méthode 1: Associez et supprimez le code WiFi avec Bluetooth et WiFi connectés en attendant. (Nouvelle mise à jour)

1. Assurez-vous que votre téléphone est connecté au Wi-Fi et Bluetooth



2. Ouvrez l'application Smart Life / Tuya et cliquez sur "+", puis la page d'invite sera affichée automatiquement à l'écran. Cliquez sur "Aller pour ajouter".

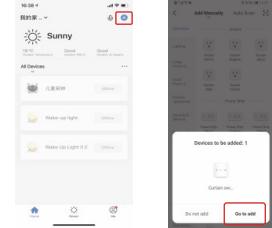
10



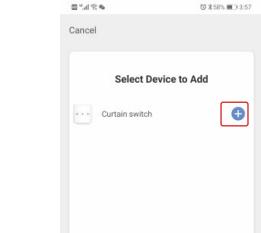
5

Assurez-vous que votre smartphone et votre module Le commutateur WiFi est sous le même réseau WiFi avec une connexion 2,4 Ghz. Confirmer quand le voyant clignote rapidement (deux fois par seconde).

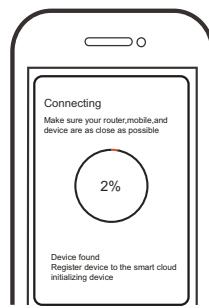
14



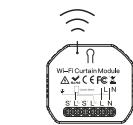
3. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter et cliquez sur "+"



11



6



Terminer la connexion demandera environ 10-120 secondes selon les conditions du réseau.

15

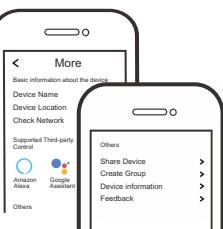


5. Ajoutez correctement l'appareil, il est. Vous pouvez modifier le nom de l'appareil pour accéder à la page de l'appareil en faisant cliquer sur "Terminer".

12

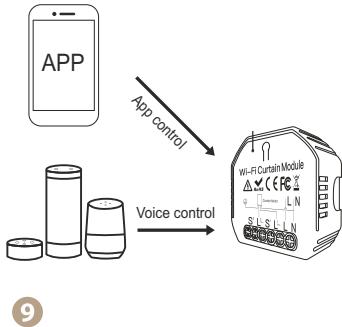


Une fois l'appairage terminé, l'application viendra Commutateur WiFi affiché.



6. Connectez-vous à Amazon Alexa ou à l'Assistant Google pour la commande vocale ou partager des appareils avec i votre famille ou vos amis.

16



9

Profitez de votre vie d'automatisation intelligente maisons pour un contrôle intelligent en utilisant notre application mobile tout-en-un où que vous soyez dans le monde ou simplement avec commande vocale lorsque vous êtes assis confortablement à la maison.

17



5. Revenez ensuite à la page précédente, vous verrez deux éléments sur la page, l'un est votre interrupteur main, l'autre est celui que vous avez associé à ce moment. Remarque: vérifiez que le commutateur associé est activé.

RF Link Method (only for MS-108WR)

- ① Appuyez 5 fois sur le bouton de réinitialisation et attendez 2 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge ne clignote pas rapidement pour se coupler avec le bouton ouvert.
- ② Appuyez sur le bouton de réinitialisation 6 fois et attendez 2 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge ne clignote pas rapidement pour se coupler avec le bouton de fermeture.
- ③ Appuyez 7 fois sur le bouton de réinitialisation et attendez 2 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge ne clignote pas rapidement pour se coupler avec le bouton d'arrêt.

Méthode de récupération

- ① Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant plus de 7 secondes pour démarrer la réinitialisation de la méthode Wi-Fi.
- ② Appuyez 10 fois sur le bouton de réinitialisation pour le mode d'annulation RF.

18

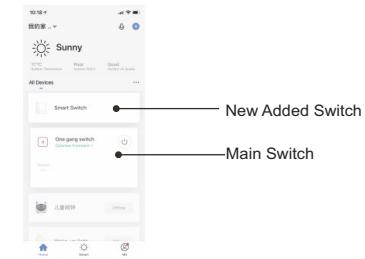
7. Si vous souhaitez ajouter un autre tiers ou plus interrupteurs intelligents pour contrôler votre lumière, répétez les étapes ci-dessus et vous verrez le résultat comme ci-dessous lorsque vous liez un autre nouveau commutateur.



6. Vous pouvez maintenant contrôler votre éclairage avec deux interrupteurs. N'associez pas un autre bouton au même interrupteur pour multi-contrôle.

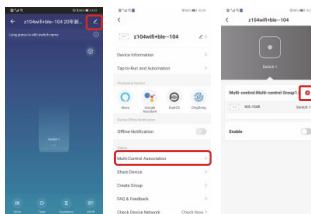
3.3 Comment obtenir une association multi-contrôle

Remarque: veuillez confrirmer que vous avez terminé avec succès la méthode de liaison WiFi ci-dessus pour ajouter ce commutateur à votre application Smart Life avant l'association. 1.WiFi ajoute un autre commutateur intelligent à la même application Smart Life / Tuya. (Si un commutateur intelligent a été ajouté auparavant à l'application, passez simplement à l'étape suivante.) Remarque: il n'est pas nécessaire de câbler le nouveau commutateur ajouté à la lumière, seuls L et N sont nécessaires pour le câblage.



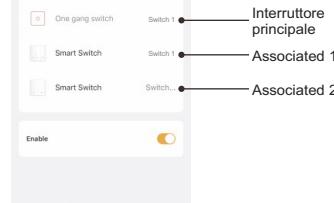
2. Ensuite, vous verrez deux appareils dans l'application et cliquez sur l'interrupteur principal (tel que l'interrupteur à un gang comme ci-dessous) à l'entrée à l'étape suivante.

Cliquez dans le coin supérieur droit e choisissez "Multi-Control Association", puis faites cliquez sur "+" dans le coin droit



4. Choisissez le commutateur que vous souhaitez coupler et puis choisissez le bouton interrupteur qui vous voulez contrôler la même lumière.

19



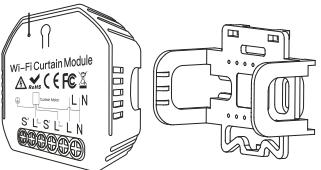
21

22

23

24

BEDIENUNGSANLEITUNG Wi-Fi Curtain Module



MS-108: Wi-Fi

MS-108WR: Wi-Fi+RF433

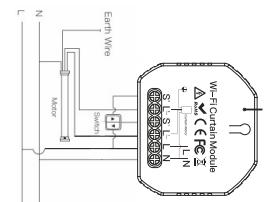
WORKS WITH
Google Assistant

WORKS WITH
Amazon Alexa

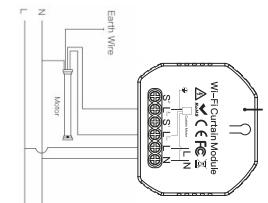
1

ELEKTRISCHES DIAGRAMM

1. Mit Vorhangschalter

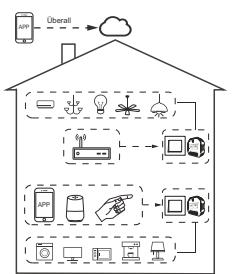


2. Ohne Schalter

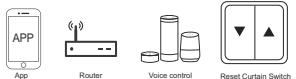


5

Weltweite internationale Tätigkeit jederzeit und überall
All-in-One-App für Mobilgeräte

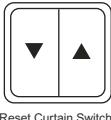


Interner lokaler Betrieb

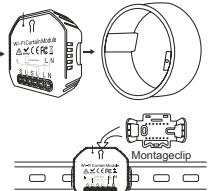


2

Hinweis: Drücken Sie den herkömmlichen Schalter für Vorhänge einmal nach dem Auf / Ab bewegen (auf der rechten Taste), um die Vorhänge anzuhalten (Schließen Sie zuerst den Schalter an das Vorhangmodul an.)



Reset Curtain Switch



INSTALLATION

⚠ Warnungen:

1. Die Installation muss von einem Elektriker durchgeführt werden gemäß den örtlichen Vorschriften qualifiziert.
2. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Halten Sie das Gerät vor Wasser, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe starker Signalemissionen wie Ofen auf Mikrowelle, die Signalunterbrechungen verursachen kann mit Folge abnormaler Betrieb des Geräts.
5. Verstopfungen durch Betonwände oder Metallmaterialien können sich verringern die effektive Reichweite des Geräts und sollte vermieden werden.
6. Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.

3

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Product type	WiFi Curtain Module
Voltage	90-250V AC
Current	2A
Max. Power	500W(250V)
WiFi frequency	2.4GHz WiFi
Operation temp.	-10°C - +40°C
Case temp.	Tc: +80°C (Max.)
Operation range	≤ 200 m
Dims (WxDxH)	52x47x18 mm
IP rating	IP20
Warranty	1 year

EMC Standard (EMC)

EN 300 328 V2.1.1 (2016-11),
EN 301489-1 V2.1.1 (2017-02),
EN 301489-17 V3.1.1 (2017-02),
EN 62311: 2008, EN 55015:2013
+A1:2015, EN 61547:2009

Safety Standard (LVD)

IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008/
AMD2:2015, IEC 60669-1:1998/
AMD1:1999/AMD2:2006,
EN 60669-2-1:2004+A1:2009 A2:2010,
EN 60669-1:2018

RoHS Standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/683

4

HANDBETRIEB

Die Klemme des Reserve-Drop-Switch-Moduls Zugriff auf die manuelle Übersteuerungsfunktion zum Einschalten / Herunterfahren durch den Endbenutzer.

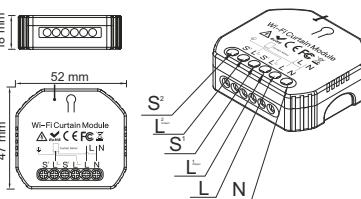
- Ein- / Ausschalten durch Ein / Aus-Funktion.
- Hinweis:
1) Sie können sowohl die Anpassung in der App als auch zurücksetzen am Schalter bleibt die letzte Einstellung im Speicher
2) Die App-Steuerung ist synchronisiert mit der manuellen Schalter.

APP USER MANUAL



iOS App / Android App

Scannen Sie den QR-Code, um die Smart Life-App herunterzuladen. oder Sie können auch nach dem Schlüsselwort "Smart Life" suchen im App Store oder bei Googleplay, um die App herunterzuladen.



Verdrahtungsanweisungen und Diagramme

1. Schalten Sie das Gerät vor dem Betrieb aus alle elektrischen Installationsarbeiten.
2. Schließen Sie die Kabel gemäß Schaltplan an.
3. Setzen Sie das Modul in die Anschlussdose ein.
4. Schließen Sie das Netzeil an und befolgen Sie die Anweisungen in Konfiguration des Vorhangschaltermoduls.

Hinweis: Bringen Sie das Smartphone näher an das Switch-Modul Dropdown während des Setups und stellen Sie sicher min. 50% Wi-Fi-Signal.

6

FAQ

- Q1: Funktioniert es mit Google Home?
A: Ja, und es ist auch mit Alexa kompatibel.
- Q2: Muss ich einen Hub kaufen, um mit dem Vorhangmodul arbeiten zu können?
A: Nein, es ist nicht erforderlich, einen Hub zu kaufen, und dies ist nicht erforderlich damit das Modul funktioniert.
- Q3: Kann ich das Modul mit meiner Fernbedienung steuern?
A: Dieses Vorhangschaltermodul (MS-108WR) ist RF433 eingebaut und kann nur mit dem Steuerschalter arbeiten RF433 Fernbedienung mit Code 1527.
- Q4: Ich muss einen intelligenten Vorhangschalter für kaufen mit diesem Modul arbeiten?
A: Nein, Sie können das Modul einfach an Ihren Switch anschließen traditioneller Vorhang, um dies zu ermöglichen.
- Q5: Was ist, wenn ich das Vorhangmodul nicht konfigurieren kann?
R: a: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
b: Stellen Sie sicher, dass Ihr Handy und Ihr Zeltmodul vorhanden sind unter dem gleichen 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk.
c: Dass das Internet in gutem Zustand ist.
d: Stellen Sie sicher, dass das in der App eingegebene Passwort korrekt ist.
e: Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung korrekt ist.
- Q6: Welche Produkte kann ich mit dem Gerät steuern?
R: Vorhänge, Jalousien, Fensterläden
- Q7: Was passiert, wenn das WLAN ausgeht?
R: Sie können an das Modul angeschlossene Gerät weiterhin steuern Vorhang mit ihrem traditionellen Vorhangschalter und einmal das das Wi-Fi wieder aktiv ist, mit dem das Gerät verbunden ist. Das Vorhangmodul stellt automatisch eine Verbindung zu Ihrem Wi-Fi-Netzwerk her.
- Q8: Was soll ich tun, wenn ich das Wi-Fi-Netzwerk ändere oder ändere das Passwort?
R: Sie können das Modul mit dem zweiten WLAN-Netzwerk verbinden das App-Benutzerhandbuch.

7

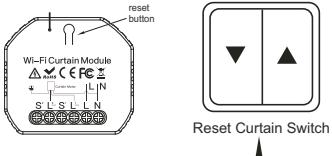
8

Wi-Fi link method for MS-108/MS-108WR



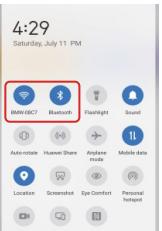
2
Melden Sie sich an oder registrieren Sie Ihr Konto bei Ihrem Handy- oder E-Mail-Adresse. Gib den Bestätigungscode ein dann an Ihr Handy oder Ihre Mailbox gesendet
Legen Sie das Anmeldekenwort fest.
Klicken Sie auf "Familie erstellen", um die App aufzurufen.

3.2 Método due: Koppen Sie es mit der passenden Methode traditionell. Drücken Sie die
Reset-Taste länger als 7 Sekunden, bis der Piepton
ertönt kontinuierlich schnell wie Di-Di-Di ...
um in den Wi-Fi-Pairing-Modus zu gelangen.



4
Öffnen Sie die App, wählen Sie oben rechts "+" und wählen Sie "Ändern (Wi-Fi)", um das Gerät hinzufzugen.

13



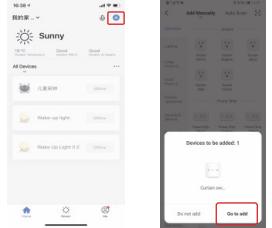
5
Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone und Modul WiFi-Switch befinden sich im selben Netzwerk WiFi mit einer 2.4 GHz Verbindung.
Bestätigen Sie, wann das Licht blinkt schnell (zweimal pro Sekunde).

5

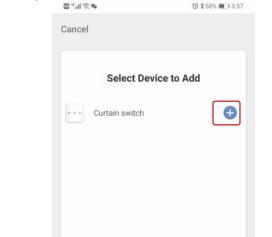


14

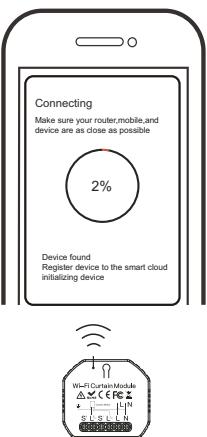
6
Wenn Sie die Verbindung herstellen, werden Sie aufgefordert ca. 10-120 Sekunden je nach den Bedingungen des Netzwerks.



7
3. Wählen Sie das gewünschte Gerät aus hinzufügen und auf "+" klicken

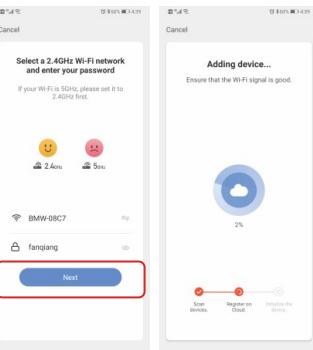


15

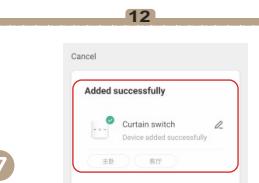


8
Wenn Sie die Verbindung herstellen, werden Sie aufgefordert ca. 10-120 Sekunden je nach den Bedingungen des Netzwerks.

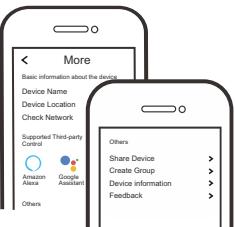
4
4. Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter". Warten auf den Abschluss der Verbindung.



5
5. Fügen Sie das Gerät korrekt hinzu
Sie können den Gerätenamen für ändern
Greifen Sie dabei auf die Geräteseite zu
Klicken Sie auf "Fertig stellen".

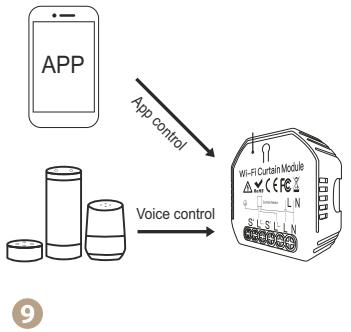


7
Wenn das Pairing abgeschlossen ist, wird die App kommen WiFi-Schalter angezeigt.



8
Stellen Sie eine Verbindung zu Amazon Alexa oder dem Google-Handlungen her zur Sprachsteuerung oder zur Freigabe von Armut mit i Ihre Familie oder Freunde.

16



Genießen Sie Ihr intelligentes Automatisierungsleben zu Hause für intelligente Steuerung mit Unsere mobile All-in-One-App, wo immer Sie sich gerade befinden. Welt oder einfach mit Sprachsteuerung wenn Sie bequem zu Hause sitzen.

RF Link Method (only for MS-108WR)

- ➊ Drücken Sie die Reset-Taste 5 Mal. E. Warten Sie 2 Sekunden, bis die rote Anzeige erscheint blinks nicht schnell, um zu koppeln mit der offenen Taste.
- ➋ Drücken Sie die Reset-Taste 6 Mal. E. Warten Sie 2 Sekunden, bis die rote Anzeige erscheint blinks nicht schnell, um zu koppeln mit der Schaltfläche Schließen.
- ➌ Drücken Sie die Reset-Taste 7 Mal. E. Warten Sie 2 Sekunden, bis die rote Anzeige erscheint blinks nicht schnell, um zu koppeln mit der Stopptaste.

Wiederherstellungsmethode

- ➊ Drücken Sie die Reset-Taste länger als 7 Sekunden, um das Zurücksetzen der Wi-Fi-Methode zu starten.
- ➋ Drücken Sie die Reset-Taste 10 Mal für den RF-Löschmodus.

17

5. Kehren Sie dann zur vorherigen Seite zurück. Sie sehen zwei Elemente auf der Seite, eines ist Ihr Schalter main, der andere ist der, dem Sie zugeordnet haben dieser Moment. Hinweis: Überprüfen Sie den Schalter zugeordnet ist aktiviert.

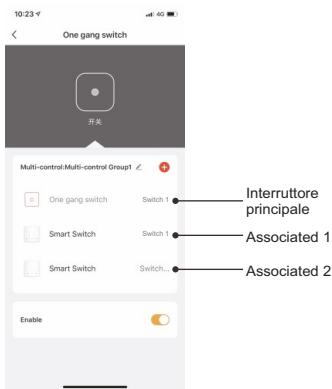


21

6. Jetzt können Sie Ihr Licht mit zwei Schaltern steuern. Verknüpfen Sie keine andere Schaltfläche mit derselben Schalter für Mehrfachsteuerung.

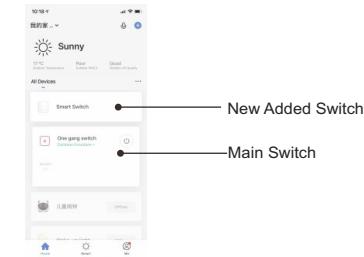
18

7. Wenn Sie ein weiteres Drittel oder mehr hinzufügen möchten intelligente Schalter zur Steuerung Ihres Lichts, Wiederholen Sie die obigen Schritte und Sie sehen das Ergebnis als unten, wenn Sie einen anderen neuen Schalter binden.



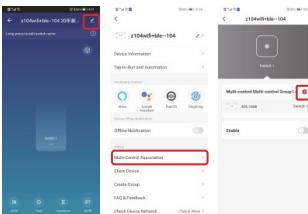
3. So erhalten Sie eine Multi-Control-Zuordnung

Hinweis: Bestätigen Sie, dass Sie den Vorgang erfolgreich abgeschlossen haben WiFi-Verbindungs methode oben hinzugefügt Dieser Schalter wechselt zuerst zu Ihrer Smart Life App des Vereins.
1.WIFI fügt dem einen weiteren intelligenten Schalter hinzu gleiche Smart Life / Tuya App. (Wenn ein Smart Switch hinzugefügt wurde Fahren Sie früher in der App mit dem nächsten Schritt fort.) Hinweis: Der neue Schalter muss nicht verkabelt werden Zusätzlich zum Licht werden nur L und N für die Verkabelung benötigt.



2. Dann sehen Sie zwei Geräte in der App und tun Klicken Sie auf den Hauptschalter (z. B. Schalter) Eine Bande wie unten beim Betreten im nächsten Schritt.

Klicken Sie ↗ in die obere rechte Ecke. E. Wählen Sie dann "Multi-Control Association" Klicken Sie in der rechten Ecke auf ↘"



4. Wählen Sie den Schalter, den Sie koppeln möchten, und Wählen Sie dann die Umschalttaste Sie möchten das gleiche Licht steuern.

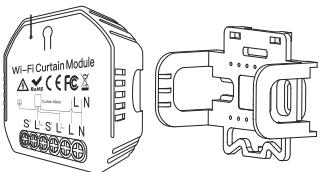
20

23

24

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Wi-Fi Curtain Module



MS-108: Wi-Fi

MS-108WR: Wi-Fi+RF433

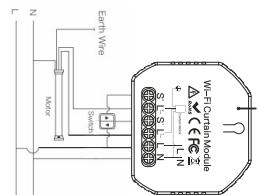
WORKS WITH
Google Assistant

WORKS WITH
Amazon Alexa

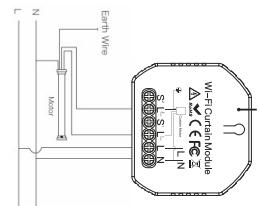
1

DIAGRAMA ELÉCTRICO

1. Con interruptor desplegable



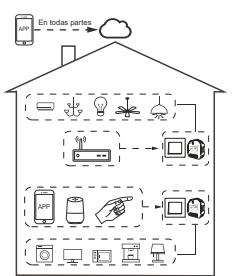
2. Sin interruptor



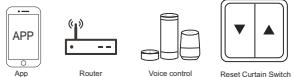
5

6

Operación internacional global en cualquier momento y lugar, aplicación móvil todo en uno

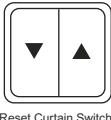


Operación local interna

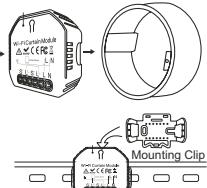


2

Nota: presione el interruptor tradicional para cortinas una vez después de subir / bajar (en el mismo botón) para detener las cortinas (primero conecte el interruptor al módulo de cortina).



Reset Curtain Switch



Mounting Clip

INSTALACIÓN

⚠ Advertencias:

1. La instalación debe ser realizada por un electricista.
2. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
3. Mantenga el dispositivo alejado del agua, ambientes húmedos o calientes.
4. Instale el dispositivo lejos de fuentes de señales fuertes, como hornos, microondas que puede causar interrupciones de la señal con consiguiente funcionamiento anormal del dispositivo.
5. La obstrucción por paredes de hormigón o materiales metálicos puede reducir el rango efectivo de funcionamiento del dispositivo y debe evitarse.
6. NO intente desmontar, reparar o modificar el dispositivo.

3

FAQ

P1: Funciona con Google Home?

R: Sí, y también es compatible con Alexa.

P2: Necesito comprar un concentrador para trabajar con el módulo de cortina?

R: No, no es necesario comprar un concentrador y no es obligatorio para que el módulo funcione.

P3: Puedo controlar el módulo mi control remoto?

R: Este módulo de interruptor de cortina (MS-108WR) es RF433 incorporado y solo puede funcionar con el interruptor de control Control remoto RF433 con código 1527.

P4: Tengo que comprar un interruptor de cortina inteligente para trabajar con este módulo?

R: No, puedes conectar el módulo a su interruptor cortina tradicional para que esto suceda.

P5: ¿Qué pasa si no puedo configurar el módulo de cortina?

R: a: Compruebe si el dispositivo está encendido.

b: Asegúrese de que su módulo móvil y de carpita estén bajo la misma red Wi-Fi de 2.4GHz.

c: Que Internet está en buenas condiciones.

d: Asegúrese de que la contraseña ingresada en la aplicación sea correcta.

e: Asegúrese de que el cableado sea correcto.

P6: ¿Qué productos puedo controlar con el dispositivo?

R: Cortinas, estores, contraventanas ...

P7: ¿Qué pasa si se apaga el wifi?

R: Todavía puedes controlar el dispositivo conectado al módulo cortina con su interruptor de cortina tradicional y una vez que el wi fi esté activo nuevamente el dispositivo conectado al El módulo de cortina se conectará automáticamente a su red wi-fi.

P8: ¿Qué debo hacer si cambio la red Wi-Fi o cambio la contraseña?

R: Puedes conectar el módulo a la segunda red wifi.
el Manual de usuario de la aplicación.

7

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Product type	WiFi Curtain Module
Voltage	90-250V AC
Current	2A
Max. Power	500W(250V)
WiFi frequency	2.4GHz WiFi
Operation temp.	-10°C ~ +40°C
Case temp.	Tc: +80°C (Max.)
Operation range	≤ 200 m
Dims (WxDxH)	52x47x18 mm
IP rating	IP20
Warranty	1 year

EMC Standard (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11),
EN 31489-1 V2.1.1 (2017-02),
EN 31489-17 V3.1.1 (2017-02),
EN 62311: 2008, EN 55015:2013
+A1:2015, EN 61547:2009

Safety Standard (LVD)
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008/
AMD2:2015, IEC 60669-1:1998/
AMD1:1999/AMD2:2006,
EN 60669-2-1:2004+A1: 2009 A2:2010,
EN 60669-1:2018

RoHS Standard (RoHS)
2011/65/EU, (EU) 2015/683

4

MANUAL DE OPERACIÓN

El terminal del módulo del interruptor de caída de reserva acceso a la función de anulación manual para encender / apagado por el usuario final.

- Encendido / apagado mediante función de encendido / apagado.
- Notas:

- 1) Puede restablecer tanto el ajuste en la aplicación como en el interruptor, el último ajuste permanece en la memoria
- 2) El control de la aplicación está sincronizado con el interruptor manual.

APP USER MANUAL



1

iOS App / Android App

Escanee el código QR para descargar la aplicación Smart Life, o también puede buscar la palabra clave "Smart Life" en App Store o Googleplay para descargar la aplicación.

8

Wi-Fi link method for MS-108/MS-108WR

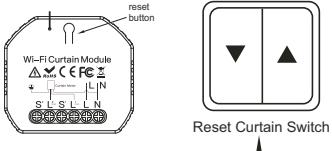


2

Inicie sesión o registre su cuenta con su teléfono móvil o dirección de correo electrónico. Introduzca el código de verificación enviado a su móvil o buzón, luego establecer la contraseña de inicio de sesión. Haga clic en "Crear familia" para ingresar a la aplicación.

9

3.2 Método dos: Empáralo con el método de coincidencia tradicional. Presione el botón de reinicio durante más de 7 segundos hasta que suene el pitido continuamente rápidamente como Di-Di-Di ... para ingresar al modo de emparejamiento Wi-Fi.



4

Abra la aplicación, seleccione "+" en la parte superior derecha y elija "Cambiar (Wi-Fi)" para agregar el dispositivo.

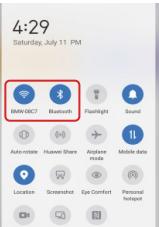
13

3 Método de conexión Wi-Fi: (dos métodos de emparejamiento)

Primero complete el cableado del módulo de interruptores apertura/cierre.

3.1 Método 1: Empareje y elimine el código WiFi con Bluetooth y WiFi conectados mientras tanto. (Nueva actualización)

1. Asegúrate de que tu teléfono esté conectado a un WiFi y Bluetooth



2. Abra la aplicación Smart Life / Tuya y haga clic en "+", luego se mostrará la página de aviso automáticamente en la pantalla. Haga clic en "Ir a agregar".

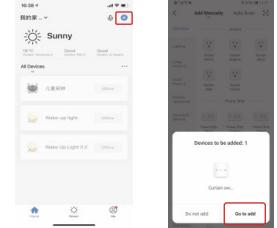
10



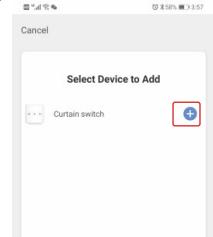
5

Asegúrese de que su teléfono inteligente y módulo WiFi están en la misma red WiFi con conexión de 2,4 Ghz. Confirmar cuando la luz parpadea rápidamente (dos veces por segundo).

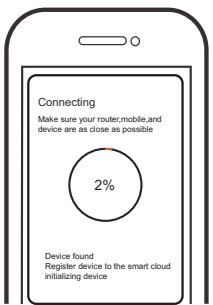
14



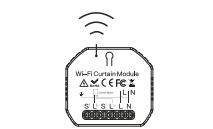
3. Selecciona el dispositivo que deseas agregar y haz clic en "+".



11



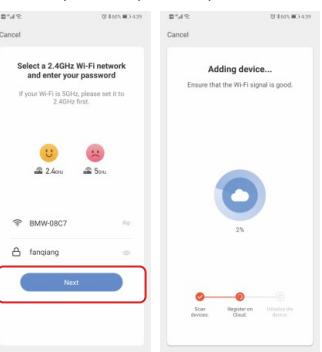
6



Completar la conexión le pedirá unos 10-120 segundos dependiendo de las condiciones de la red.

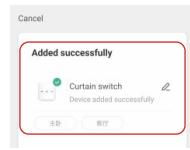
15

4. Ingrese la contraseña de Wi-Fi y haga clic en "Siguiente", esperando a que se complete la conexión.

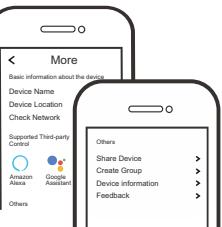


5. Agregue el dispositivo correctamente, es posible cambiar el nombre del dispositivo para acceder a la página del dispositivo haciendo clic en "Finalizar".

12

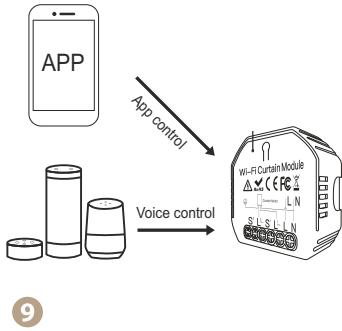


Cuando se complete el emparejamiento, aparecerá en la aplicación. Se muestra el interruptor de WiFi.



Conéctese a Amazon Alexa o al Asistente de Google para controlar por voz o compartir dispositivos con su familia o amigos.

16



Disfrute de su vida de automatización inteligente hogar para control inteligente usando nuestra aplicación móvil todo en uno donde quiera que esté en el mundo o simplemente con control por voz cuando está sentado cómodamente en casa.

17

5. Luego, regrese a la página anterior, verá dos elementos en la página, uno es su interruptor principal, el otro es el que ha asociado en este momento. Nota: compruebe que el interruptor asociado está habilitado.



6. Ahora puede controlar su luz con dos interruptores. No asociar otro botón en el mismo interruptor para control múltiple.

RF Link Method (only for MS-108WR)

- Presione el botón de reinicio 5 veces e espere 2 segundos hasta que el indicador rojo no parpadea rápido para emparejar con el botón de abrir.
- Presione el botón de reinicio 6 veces e espere 2 segundos hasta que el indicador rojo no parpadea rápido para emparejar con el botón de cerrar.
- Presione el botón de reinicio 7 veces e espere 2 segundos hasta que el indicador rojo no parpadea rápido para emparejar con el botón de parada.

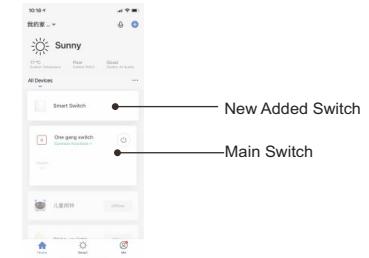
Método de recuperación

- Presione el botón de reinicio durante más de 7 segundos para iniciar el restablecimiento del método Wi-Fi.
- Presione el botón de reinicio 10 veces para el modo de cancelación de RF.

3.3 Cómo conseguir una asociación multicontrol

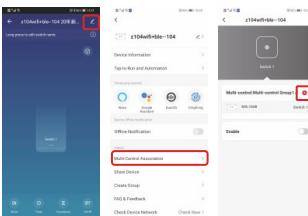
Nota: Confirme que ha completado con éxito el Método de conexión WiFi anterior para agregar este cambio primero a su aplicación Smart Life de la asociación.

1.WiFi agrega otro interruptor inteligente al misma aplicación Smart Life / Tuya.
(Si se ha agregado un interruptor inteligente anteriormente en la aplicación, vaya al paso siguiente).
Nota: no es necesario cablear el nuevo interruptor agregado a la luz, solo se necesitan L y N para el cableado.



2. Luego verá dos dispositivos en la aplicación y haga clic en el interruptor principal (como el interruptor Una pandilla como se muestra a continuación) al entrar en el siguiente paso.

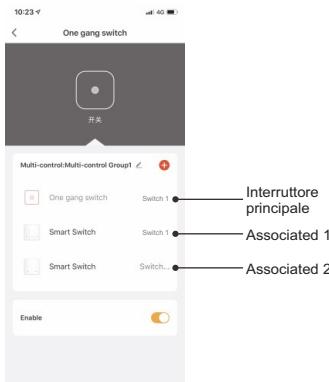
Haga clic ↗ en la esquina superior derecha elija "Asociación de control múltiple", luego haga clic en "+" en la esquina derecha



4. Elija el interruptor que desea asociar y luego elija el botón de cambio que quieres controlar la misma luz.

18

7. Si desea agregar otro tercio o más interruptores inteligentes para controlar su luz, repita los pasos anteriores y verá el resultado como a continuación cuando enlaza otro interruptor nuevo.



19

20

21

22

23

24